

364553-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Teile für Tiefbohrgeräte – Доставка на резервни части за роторни изгребвачи
OJ S 101/2026 28/05/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

E-Mail: n.dimov@tpp2.com

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Доставка на резервни части за роторни изгребвачи

Beschreibung: „Доставка на резервни части за роторни изгребвачи ” по четири обособени позиции. Първа обособена позиция: „Доставка на резервни части за комбинирано роторно съоръжение КРС-6 „Takraf” Ks-S 5600.5600-40 Германия“, съгласно спецификация; Втора обособена позиция: „Доставка на резервни части за роторен изгребвач РИ-201 „LKS 1250.12N2L –Famak – Полша“, съгласно спецификация; Трета обособена позиция: „Доставка на резервни части за роторно съоръжение КРС-205 „Strachan-Henshaw - Англия“, съгласно спецификация; Четвърта обособена позиция: „Доставка на резервни части за роторен изгребвач РИ-1;2;3;4 „RPES-12 DELLATTRE LEVIVIER“– Франция“, съгласно спецификация.

Kennung des Verfahrens: 13aeba62-c6c8-433a-bba1-b69d1f42226a

Interne Kennung: 559170

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 43630000 Teile für Tiefbohrgeräte

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: „ТЕЦ Марица изток 2”ЕАД

Stadt: с. Ковачево

Postleitzahl: 6265

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 886 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Възложителят ще отстранява на следните основания: 1.1. Кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, поканата за потвърждаване на интерес или в покана за участие в преговори, или в документацията (чл. 107, т. 1 от ЗОП). 1.2. Участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 (чл. 107, т. 2 от ЗОП) 1.3. Участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 (чл. 107, т. 3 от ЗОП) 1.4. Кандидат или участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност (чл. 107, т. 5 от ЗОП) 1.5. Лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 (чл. 107, т. 6 от ЗОП) 1.6. Кандидат или участник, за когото са налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. (чл. 5к от Регламент на Съвета /ЕС/ № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна) 2. На основание чл. 56, ал. 1 от ЗОП, кандидат, за когото са налице основания по чл. 54, ал. 1 и посочените от възложителя обстоятелства по чл. 55, ал. 1, т. 1, 4 и 5, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване. 3. Срок за изпълнение на договора - до 12 (дванадесет) месеца от датата на сключване на договора. 4. Гаранционен срок - 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставката. 5. Гаранция за изпълнение на договор: 5.1. Гаранция за изпълнение на договора - в размер на 5% от стойността му без ДДС, закръглена до евро надолу. Представя се преди подписването на договора и се освобождава в срок до 30 (тридесет) дни след изпълнение на договора, при липса на претенции и основания за задържането от страна на Възложителя на каквато и да е сума понея. 5.2. Ако гаранцията е парична сума, се внася по сметката на Възложителя, а именно: IBAN: BG35BPBI79421025142501; BIC: BPBIBGSF; Банка: „Юробанк България“ АД 5.3. Ако гаранцията е банкова е със срок на валидност 13 месеца от датата на влизане в сила на договора. Минималното съдържание на банкова гаранция е посочено в образец на Възложителя. 5.4. Ако гаранцията е застраховка, се представя оригинална полица със срок на валидност 13 месеца от датата на влизане в сила на договора. 6. В изпълнение на разпоредбата на чл. 48 и чл. 49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и“ навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарти, спецификации, технически оценки, технически одобрения или технически еталони по чл. 48, ал. 1, т. 2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, произход или производство съгласно чл. 49, ал. 2 от ЗОП. Изключение са случаите, когато чрез модел, марка, тип или по друг начин Възложителят индивидуализира собственото му съоръжение, за което са предназначени доставките или услугите, предмет на поръчката. Еквивалентността се доказва по реда на чл. 50 и 52 от ЗОП. 7. На основание чл. 39, ал. 3, т. 1, б. „ж“ от ППЗОП в образца на техническото предложение кандидатите представят информация за производител и страна на произход на резервните части, които ще доставят. 8. Съгласно чл. 146, ал. 1 от ЗОП Възложителят ще отстрани оферта за доставка, когато дела на продуктите (резервните части) с произход от трети страни надвишава 50 на 100 от общата стойност на продуктите (резервните части), включени в нея. 9. Срок на валидност на офертата - 5 месеца от подаването и.

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а-чл. 114т от НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП). За кандидата или участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 НК; (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушение на чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 118, чл. 128, чл. 228, ал. 3, чл. 245 и чл. 301 – 305 от Кодекса на труда или чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); с влязло в сила решение е наложена санкция, временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН; обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията; наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между кандидати/участници в конкретна процедура (чл. 107, т. 4 от ЗОП).

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Доставка на резервни части за комбинирано роторно съоръжение KPC-6 „Takraf“ Ks-S 5600.5600-40 Германия

Beschreibung: „Доставка на резервни части за комбинирано роторно съоръжение KPC-6 „Takraf“ Ks-S 5600.5600-40 Германия“, съгласно спецификация;

Interne Kennung: 559174

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 43630000 Teile für Tiefbohrgeräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 74 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Възложителят провежда периодично обществени поръчки със сходен предмет.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Кандидатите за последните три приключили финансови години да са реализирали минимален общ оборот, възлизащ на: - Първа обособена позиция: 22 000 евро - Втора обособена позиция: 76 000 евро - Трета обособена позиция: 92 000 евро - Четвърта обособена позиция: 76 000 евро Размерът на изискуемият оборот е равен на 30 % от прогнозната стойност за съответната обособена позиция. В случай че кандидат подава заявление за участие за повече от една обособена позиция, критериите за подбор, касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Достатъчно съответствие е, кандидатът да отговаря на по-високата стойност. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 62, ал. 1, т.1, 3 и/или 4 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ ЗОП -

Кандидатите да са изпълнили дейности с предмет идентичен или сходен с този на поръчката през последните три години от датата на подаване на заявлението.

Възложителят изисква кандидатите да са изпълнили поне една идентична /сходна/ доставка през последните три години. За конкретната обществена поръчка за сходна доставка се приема доставка на резервни части за роторни изгребвачи и др.

съоръжения за тежка минна индустрия. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП – кандидатът да прилага системи за управление на качеството. Възложителят изисква кандидатът да има въведена собствена система за управление на качеството, която съответства на международния стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент с обхват, приложим към предмета на поръчката. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в офертата. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 5-7 от ЗОП се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска предложена цена.

Beschreibung: 1. Офертната цена да включва всички разходи за изпълнението на обособената позиция. 2. За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като база за сравнение ще бъде използвана прогнозната стойност на обособената позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/559170>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/559170>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: При доставка, Изпълнителят предоставя всички документи, описани в Техническите изисквания, към документацията на поръчката. Доставка без изискуемите документи няма да бъде приемана от Възложителя.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: Възложителят заплаща 100% от стойността на всяка извършена доставка, в срок до 30 дни след подписване на приемо-предавателен протокол, фактура, издадена съгласно разпоредбите на чл.113 от ЗДДС, документи по чл.66, ал.7-10 от ЗОП и след потвърждение от НАП и АМ при условията на чл.182в от ДОПК. Срокът за плащане тече от датата на последно представения документ.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 – срещу решението за откриване на процедурата.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Доставка на резервни части за роторен изгребвач РИ-201 „LKS 1250.12N2L –Famak – Полша“

Beschreibung: Доставка на резервни части за роторен изгребвач РИ-201 „LKS 1250.12 N2L –Famak – Полша“, съгласно спецификация;

Interne Kennung: 559195

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 43630000 Teile für Tiefbohrgeräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 253 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Възложителят провежда периодично обществени поръчки със сходен предмет.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Кандидатите за последните три приключили финансови години да са реализирали минимален общ оборот, възлизащ на: - Първа обособена позиция: 22 000 евро - Втора обособена позиция: 76 000 евро - Трета обособена позиция: 92 000 евро - Четвърта обособена позиция: 76 000 евро Размерът на изискуемият оборот е равен на 30 % от прогнозната стойност за съответната обособена позиция. В случай че кандидат подава заявление за

участие за повече от една обособена позиция, критериите за подбор, касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Достатъчно съответствие е, кандидатът да отговаря на по-високата стойност. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 62, ал. 1, т.1, 3 и/или 4 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ ЗОП -

Кандидатите да са изпълнили дейности с предмет идентичен или сходен с този на поръчката през последните три години от датата на подаване на заявлението.

Възложителят изисква кандидатите да са изпълнили поне една идентична /сходна/ доставка през последните три години. За конкретната обществена поръчка за сходна доставка се приема доставка на резервни части за роторни изгребвачи и др. съоръжения за тежка минна индустрия. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП – кандидатът да прилага системи за управление на качеството. Възложителят изисква кандидатът да има въведена собствена система за управление на качеството, която съответства на международния стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент с обхват, приложим към предмета на поръчката. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в офертата. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 5-7 от ЗОП се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска предложена цена.

Beschreibung: 1. Офертната цена да включва всички разходи за изпълнението на обособената позиция. 2. За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като база за сравнение ще бъде използвана прогнозната стойност на обособената позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/559170>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/559170>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: При доставка, Изпълнителят предоставя всички документи, описани в Техническите изисквания, към документацията на поръчката. Доставка без изискуемите документи няма да бъде приемана от Възложителя.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: Възложителят заплаща 100% от стойността на всяка извършена доставка, в срок до 30 дни след подписване на приемо-предавателен протокол, фактура, издадена съгласно разпоредбите на чл.113 от ЗДДС, документи по чл.66, ал.7-10 от ЗОП и след потвърждение от НАП и АМ при условията на чл.182в от ДОПК. Срокът за плащане тече от датата на последно представения документ.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 – срещу решението за откриване на процедурата.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Доставка на резервни части за роторно съоръжение KPC-205 „Strachan-Henshaw - Англия“

Beschreibung: Доставка на резервни части за роторно съоръжение KPC-205 „Strachan-Henshaw - Англия“, съгласно спецификация;

Interne Kennung: 559198

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 43630000 Teile für Tiefbohrgeräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 306 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Възложителят провежда периодично обществени поръчки със сходен предмет.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Кандидатите за последните три приключили финансови години да са реализирали минимален общ оборот , възлизащ на: - Първа обособена позиция: 22 000 евро - Втора обособена позиция: 76 000 евро - Трета обособена позиция: 92 000 евро - Четвърта обособена позиция: 76 000 евро Размерът на изискуемият оборот е равен на 30 % от прогнозната стойност за съответната обособена позиция. В случай че кандидат подава заявление за участие за повече от една обособена позиция, критериите за подбор, касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Достатъчно съответствие е, кандидатът да отговаря на по-високата стойност. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 62, ал. 1, т.1, 3 и/или 4 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ ЗОП -

Кандидатите да са изпълнили дейности с предмет идентичен или сходен с този на поръчката през последните три години от датата на подаване на заявлението.

Възложителят изисква кандидатите да са изпълнили поне една идентична /сходна/ доставка през последните три години. За конкретната обществена поръчка за сходна доставка се приема доставка на резервни части за роторни изгребвачи и др.

съоръжения за тежка минна индустрия. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП – кандидатът да прилага системи за управление на качеството. Възложителят изисква кандидатът да има въведена собствена система за управление на качеството, която съответства на международния стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент с обхват, приложим към предмета на поръчката. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в офертата. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 5-7 от ЗОП се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска предложена цена.

Beschreibung: 1. Офертната цена да включва всички разходи за изпълнението на обособената позиция. 2. За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като база за сравнение ще бъде използвана прогнозната стойност на обособената позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/559170>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/559170>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: При доставка, Изпълнителят предоставя всички документи, описани в Техническите изисквания, към документацията на поръчката. Доставка без изискуемите документи няма да бъде приемана от Възложителя.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: Възложителят заплаща 100% от стойността на всяка извършена доставка, в срок до 30 дни след подписване на приемо-предавателен протокол, фактура, издадена съгласно разпоредбите на чл.113 от ЗДДС, документи по чл.66, ал.7-10 от ЗОП и след потвърждение от НАП и АМ при условията на чл.182в от ДОПК. Срокът за плащане тече от датата на последно представения документ.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 – срещу решението за откриване на процедурата.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Доставка на резервни части за роторен изгребвач РИ-1;2;3;4 „RPES-12 DELLATTRE LEVIVIER“ – Франция“

Beschreibung: Доставка на резервни части за роторен изгребвач РИ-1;2;3;4 „RPES-12 DELLATTRE LEVIVIER“ – Франция“, съгласно спецификация;

Interne Kennung: 559200

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 43630000 Teile für Tiefbohrgeräte

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 253 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Възложителят провежда периодично обществени поръчки със сходен предмет.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП - Кандидатите за последните три приключили финансови години да са реализирали минимален общ оборот, възлизащ на: - Първа обособена позиция: 22 000 евро - Втора обособена позиция: 76 000 евро - Трета обособена позиция: 92 000 евро - Четвърта обособена позиция: 76 000 евро. Размерът на изискуемият оборот е равен на 30 % от прогнозната стойност за съответната обособена позиция. В случай че кандидат подава заявление за участие за повече от една обособена позиция, критериите за подбор, касаещи изисквания за икономическо и финансово състояние, не се прилагат кумулативно. Достатъчно съответствие е, кандидатът да отговаря на по-високата стойност. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 62, ал. 1, т.1, 3 и/или 4 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ ЗОП -

Кандидатите да са изпълнили дейности с предмет идентичен или сходен с този на поръчката през последните три години от датата на подаване на заявлението.

Възложителят изисква кандидатите да са изпълнили поне една идентична /сходна/ доставка през последните три години. За конкретната обществена поръчка за сходна доставка се приема доставка на резервни части за роторни изгребвачи и др.

съоръжения за тежка минна индустрия. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в заявлението. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП, се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Съгласно чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП – кандидатът да прилага системи за управление на качеството. Възложителят изисква кандидатът да има въведена собствена система за управление на качеството, която съответства на международния стандарт БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалент с обхват, приложим към предмета на поръчката. Кандидатът декларира съответствие с критериите за подбор чрез попълване на еЕЕДОП в офертата. Документите за доказване на съответствие с критериите за подбор, съгласно чл. 64, ал. 5-7 от ЗОП се представят в случаите на чл.67, ал.5 и чл.112 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска предложена цена.

Beschreibung: 1. Офертната цена да включва всички разходи за изпълнението на обособената позиция. 2. За целите на прилагане на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като база за сравнение ще бъде използвана прогнозната стойност на обособената позиция.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/559170>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/559170>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: При доставка, Изпълнителят предоставя всички документи, описани в Техническите изисквания, към документацията на поръчката. Доставка без изискуемите документи няма да бъде приемана от Възложителя.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: Възложителят заплаща 100% от стойността на всяка извършена доставка, в срок до 30 дни след подписване на приемо-предавателен протокол, фактура, издадена съгласно разпоредбите на чл.113 от ЗДДС, документи по чл.66, ал.7-10 от ЗОП и след потвърждение от НАП и АМ при условията на чл.182в от ДОПК. Срокът за плащане тече от датата на последно представения документ.

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 – срещу решението за откриване на процедурата.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisationen**8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: ТЕЦ МАРИЦА ИЗТОК 2 ЕАД

Registrierungsnummer: 123531939

Postanschrift: област Стара Загора, община Раднево

Stadt: с. Ковачево

Postleitzahl: 6265

Land, Gliederung (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarien
Kontaktperson: Нено Димов
E-Mail: n.dimov@tpp2.com
Telefon: +359 42662911
Fax: +359 42662950
Internetadresse: <https://www.tpp2.com/>
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/1119>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e8fe2b09-0a49-41c5-b49f-72f14d9ac629 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/05/2026 14:55:09 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 364553-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 101/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/05/2026